

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet VALVE, GATE	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-134309/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8482-134309	Date 2013-02-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-530-62004	
File No. - N° de dossier hp530.W8482-134309	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-03-04	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lepage, Renee	Buyer Id - Id de l'acheteur hp530
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-4017 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.		Destination	Plant/Usine		
1	VALVE, GATE NSN N4820-21-85698 89 VANNE DE 6.000 PO, CORPS DE STYLE DROIT, CORPS, SIÈGE ET APPAREIL DE RÉGULATION MONOBLOC DE BRONZE ASTM B61, TIGE EN BRONZE D'ALUMINIUM, VOLANT MANUEL, DISTANCE FACE à FACE DE 10.500 PO, PRESSION MAXIMALE DE FONCTIONNEMENT DE 150.0 LIVRES PAR POUCE CARRÉ, MÉDIA DE VAPEUR, 2 BRIDES à FACE UNIE SEMBLABLES, DIAMÈTRE EXTÉRIEUR DE LA BRIDE DE 11.000 PO, 8 TROUS DE BOULON, DIAMÈTRE DU CERCLE DES TROUS DE BOULON DE 9.500 PO, TIGE FIXE, VIS INTÉRIEURE, CHAPEAU BOULONNÉ, AVEC UN INDICATEUR à 1 POSITION. . .	Total		1		1	\$	XXXXXXXXXX		



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Current Courant	Quantity - Quantité Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	<p>• Numéro de pièce acceptable et fournisseur (ou l'équivalent): Numéro de pièce: GT-207-8 COF: 38881 Montreal Bronze Ltd OU Numéro de pièce: 6IN2-16-150 COF: K7735 Young & Cunningham (Glasgow) Ltd OU Numéro de pièce: SECL-GT-0011-6IN COF: L01Q4 Score (Eastern Canada) Limited • Votre offre: No de pièce offert: _____ •</p>									

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.		Destination	FOB/FAM Plant/Usine		
1	• COF/CAGE offert: _____									

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.		Destination	FOB/FAM Plant/Usine		
2	VALVE, GATE NSN N4820-21-85698	Total		5	5	Each	\$	XXXXXXXXXX		
89	VANNE DE 6.000 PO, CORPS DE STYLE DROIT, CORPS, SIÈGE ET APPAREIL DE RÉGULATION MONOBLOC DE BRONZE ASTM B61, TIGE EN BRONZE D'ALUMINIUM, VOLANT MANUEL, DISTANCE FACE à FACE DE 10.500 PO, PRESSION MAXIMALE DE FONCTIONNEMENT DE 150.0 LIVRES PAR POUCE CARRÉ, MÉDIA DE VAPEUR, 2 BRIDES à FACE UNIE SEMBLABLES, DIAMÈTRE EXTÉRIEUR DE LA BRIDE DE 11.000 PO, 8 TROUS DE BOULON, DIAMÈTRE DU CERCLE DES TROUS DE BOULON DE 9.500 PO, TIGE FIXE, VIS INTÉRIEURE, CHAPEAU BOULONNÉ, AVEC UN INDICATEUR à 1 POSITION.									
	.									
	.									



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Current Courant	Quantity - Quantité Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
2	<p>•</p> <p>Numéro de pièce acceptable et fournisseur (ou l'équivalent):</p> <p>Numéro de pièce: GT-207-8</p> <p>COF: 38881</p> <p>Montreal Bronze Ltd</p> <p>OU</p> <p>Numéro de pièce: 6IN2-16-150</p> <p>COF: K7735</p> <p>Young & Cunningham (Glasgow) Ltd</p> <p>OU</p> <p>Numéro de pièce:</p> <p>SECL-GT-0011-6IN</p> <p>COF: L01Q4</p> <p>Score (Eastern Canada) Limited</p> <p>•</p> <p>Votre offre:</p> <p>No de pièce offert:</p> <p>_____</p> <p>•</p>										

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.		FOB/FAM Destination	Plant/Usine		
2	• COF/CAGE offert: _____									

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-134309/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-134309

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

hp530W8482-134309

Buyer ID - Id de l'acheteur

hp530

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cet amendement 001 à la sollicitation est émise afin de supprimer un numéro de pièce et COF.

À l'Article 001, Numéro de pièce acceptable et fournisseur (ou l'équivalent);

SUPPRIMER:

Numéro de pièce: CP-249-6

COF: 35249

Crosbie A Inc.

À l'Article 002, Numéro de pièce acceptable et fournisseur (ou l'équivalent);

SUPPRIMER:

Numéro de pièce: CP-249-6

COF: 35249

Crosbie A Inc.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.